

# VOICE #50

## 伝えたい声は、 生産者の想い

【ヴォイス】 / #50 / FEBRUARY 2013 / www.oisix.com

# 鶴田ほとりさん【熊本県】 秘蔵っこ柑橘



Oisix  
おいしきゅ

# 50

VOICE / #50

HIZOKKO-KANKITSU【秘蔵っこ柑橘】鶴田ほとりさん【熊本県】



## 柑橘のご紹介 ( )内は出荷時期



黄金柑(4月下旬～5月)  
ピンポン玉くらいのサイズ。  
かくと柚子を足したような味。



**不知火(2月初~4月)** 酸と糖のバランスが絶妙。味が濃く、皮も薄くて食べやすい。  
**甘夏(2月初~5月)** 爽やかな甘酸っぱさが特長で、ピールやマーマレードにも。



農 甘夏(2月初~5月)  
爽やかな甘酸っぱさが特長で  
ピールやマーマレードにも。



はるか(2月～4月)  
日向夏の親戚。爽やかな味が特長で、白い皮もおいしい。



長  
ネーブル(12月初～翌1月)  
アメリカ生まれの古典派柑橘。  
果皮オレンジ



レモン(10月～翌4月)  
鶴田さんの農園では明治時代から  
レモンを栽培し続けています。

として様々な顔を持ちながら働くほとりさん。彼女の中にある芯とは何なのだろう。

「私の作る料理は全て種をまくところから始まっています。食べたくとも、夏に大根、冬にきゅうりは食べません。それは野菜のいちばんおいしい旬のときに食べることがあるべき姿だと思うから。季節に寄りそつて自然をそのまま受け止めるんです。種から育てていると作られる過程全てが神秘的に感じるし、食べるときに愛おしくて仕方がないのです。作った醤油の一滴すらもつ

たいないと感じるようになります。だから、そういうふた食へのありがたみを伝えられたらいいと思っています。食べた人がたとえ今はその価値に気づくことができなくとも、いつか思い出してもうえたらいいと思うのです」

VOICEへのご意見・ご感想はこちる voice@oisix.co.jp

バックナンバーはこちら <http://www.oisix.com/voice>

A green circular logo containing a stylized leaf shape on the left and the text "VEGETABLE OIL INK" in a serif font on the right.

HIZOKKO-KANKITSU【秘蔵っこ柑橘】 鶴田ほとりさん【熊本県】

**畠過ぎ、**「ミカン山便り」  
と題した産地の情景を伝えるお手紙を書き始めた。「もっと産地のことをお客さまにお伝えしたいと思ったのが始めたきっかけでした。産地では台風に鳥や動物の食害、天候の影響による病気に苦労する一方で、豊作や仲間が増えたことなどに一喜一憂しながら栽培していくうちに、お客様から柑橘についてはもちろんですが、ご自分の家族についてや天気の心配など、気持ちのたくさん込もったお手紙をいただきました。それももう今では数えきれないほどになり、働く私たちのパワーの源なんですよね」情景を伝えるだけではない。柑橘を注文して届いた箱の中には、ふきのとうが入ることもある。「注文をくださる遠く離れた方々にも九州によつとだけ早くきた春の喜びを伝えたくて、ふきのとうやスイセンの花を入れるので。先週お便りをくれた方とはもう30年近くのお付き合い。いつもこちらが気持ちで

農家の運営は元は義父の源志さんとご主人の志郎さんが行つていた。しかし二人が有機農業生産組合の設立に奔走することになり、農園の仕事全般がほとりさんに託された。「もともと農家とは全く関係ないところで育ったから、逆に農家の仕事が楽し

時代がくるといいと思っています。そうしたら放棄された農地をまた柑橘畠として復活させ、村全体を活気づけたい。それができたら、もうこの上ない幸せなことだと思います」



またえつた夜明け前から、ほとりさんの一日は始まる。ほとりさんの農園がある田浦地区は九州の南西に位置し、静かで穏やかな八代海に面した所にある。遠くには天草も望むことができ、海からすぐに急峻の山林が広がっている。柑橘は寒さに弱いため、霜が降りづらい海の近くは栽培に適している。ほとりさんはこの段々畑で約15種もの柑橘の栽培を行っている。

田が  
の収穫を終えたトラックが荷場に戻ってきた。「みんな、事業をしていたメンバーも事務員も皆が一気に集まる。ほとりさんはひよいつとトラックの荷台に乗り、華奢な腕で20kgもある不知火

かく与えられた仕事を文句を言わ  
ず、もくもくとするということだが当  
たり前の時代だったから何をやる  
にも一所懸命。それに嫁入りのとき  
に角隠しもしましたしね」と笑うほ  
とりさん。仕事を託した志郎さんは  
「農園を継いで3年くらいは大変そ  
うだつたかな。でもやつていくうち  
に何かを見つけたんだろうね。それ  
からはずっと楽しそうにやつてくれ  
れているのがありがたいし、うれし  
い」とやさしく語る。

四季に寄りそい  
ありのままの自然を  
食を通じて伝えたい



鶴田ほとりさん

